

العلامة التجارية الرائدة في الشرق الأوسط

Top Leader Brand in Middle East

Fujitsu General started the sales of Window type air conditioner in 1960 and expands the overseas business from Middle East market earlier than competitors. We have developed the various powerful and long-life products from residential to commercial air conditioners to meet the severe Middle East market needs.

بدأت شركة فوجيتسو جنرال بمبيعات مكيفات الشباك ووسعت أعمالها في سوق الشرق الأوسط في سنة ١٩٦٠ قبل منافسيها. قمنا بتطوير مختلف المنتجات القوية وطويلة الأمد من المكيفات المنزلية إلى المكيفات التجارية لنلبى متطلبات سوق الشرق الأوسط.









Fujitsu General has the advanced research facilities and equipment in Japan and provides the only products that meet the extreme weather condition test and high quality standards.

We will continue to provide the products with high performance, durability, and energy saving.

لدى فوجيتسو جنرال معامل ومعدات أبحاث متطورة في اليابان وهي لا تصدر إلا المنتجات ذات المواصفات و الجودة العالية التي اجتازت اختبارات الظروف المناخية القاسية.

و سنستمر بتوفير المنتجات عالية الأداء، و المتانة، و توفير الطاقة.

منتجات ذات اعتمادية عالية، تطوير عالى الجودة، منشأت التصنيع.

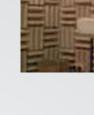
High reliability products High Quality Development & Production Facilities

منشآت أبحاث و معدات متطورة Advanced Research Facility and Equipment

النقل والمعاملة Transportation & Handling



اختبار الضغط Compressibility testing



اختبار الصوت Sound testing



اختبار التسعير الحراري Calorimeter testing



اختبار تدفق الهواء Air flow testing

اختبار الأداء

اختبار الاعتمادية Reliability Testing



اختبار الاهتزاز Vibration testing



اختبار قوة تحمل الوحدة الخارجية عند الامطار Water shower testing



برج اختبار الارتفاع ٦٠ م لقياس قوة أداء الكومبرسور الهدف هو التحقق من امكانية دوران الزيت

اختبار المناخات القاسية Severe environmental testing

معمل الاختبار Testing Laboratory

معامل فوجيتسو جنرال للمطابقة الكهرومغناطيسية Fujitsu General EMC Laboratory Limited







60 m Height Difference Testing Tower
Objective is to confirm
oil circulation of compressor for reliability





TROPICAL INNOVA

ابتكار استوائي



PREMIUM Wall Mounted

الطراز (المعلق على الحائط) الاستثنائي المميز

- Possible to cool every corner of the big room immediately.
- High power cooling even if high ambient (52°C)
- Further improved energy saving performance
 - قادر على تبريد كل زاوية من الغرفة الكبيرة على الفور.
 - تبريد قوي حتى اذا كانت درجة حرارة الجو ٥٢ °م د ج.
 - تطور اضافي في اداء توفير الطاقة.





Powerful mode is more power-up!

الوضع الذوي اصبح بشكل اقوى.



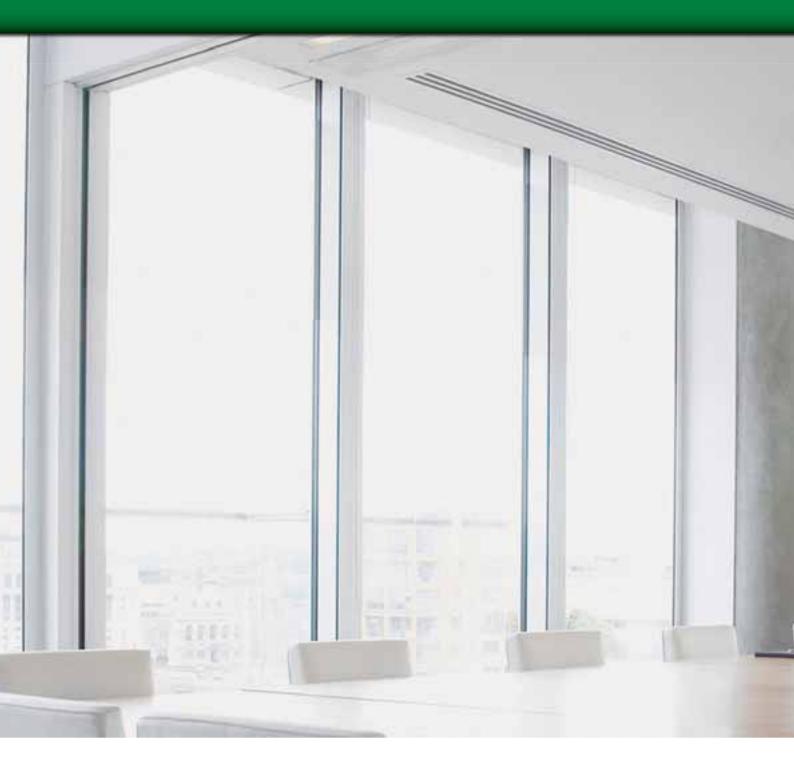
Large LCD display
Easy to operate new square design
One touch Powerful cooling mode
Easy to use large cursor key

شاشة عرض كبيرة LCD تصميم مربع جديد لسهولة التشغيل وضع التبريد القوي بلمسة واحدة مفتاح مؤشر كبير لسهولة الاستخدام

Powerful airflow

تدفق هواء قوي





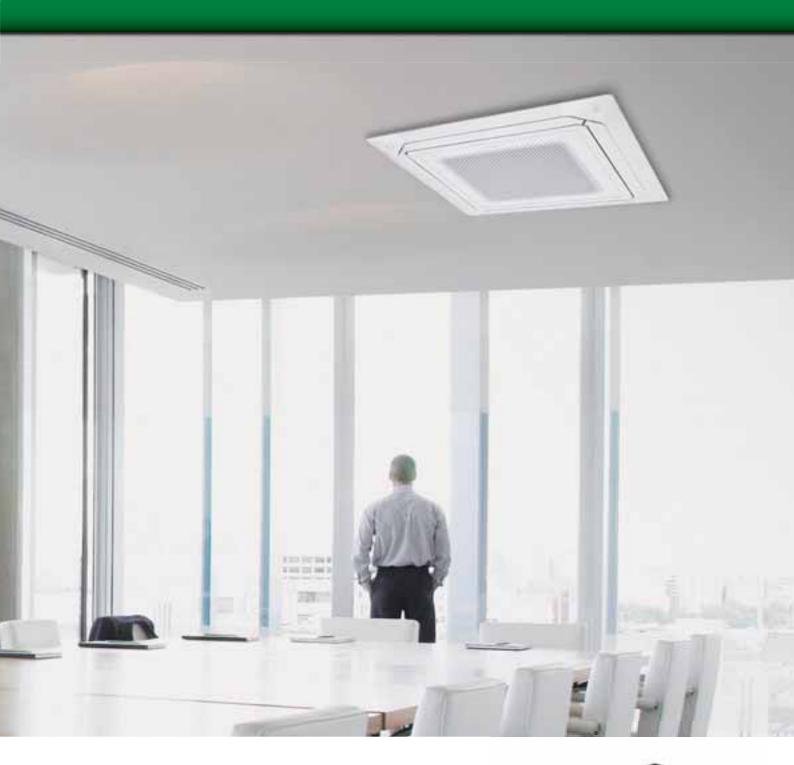
Circular Airflow Cassette

كاسيت دائري لتدفق الهواء

- Improved installation in office environments
- Optimum operation by monitoring the room temperature
 - تحسين التركيب في البيئات المكتبية
 - التشغيل الأمثل من خلال رصد درجة حرارة الغرفة



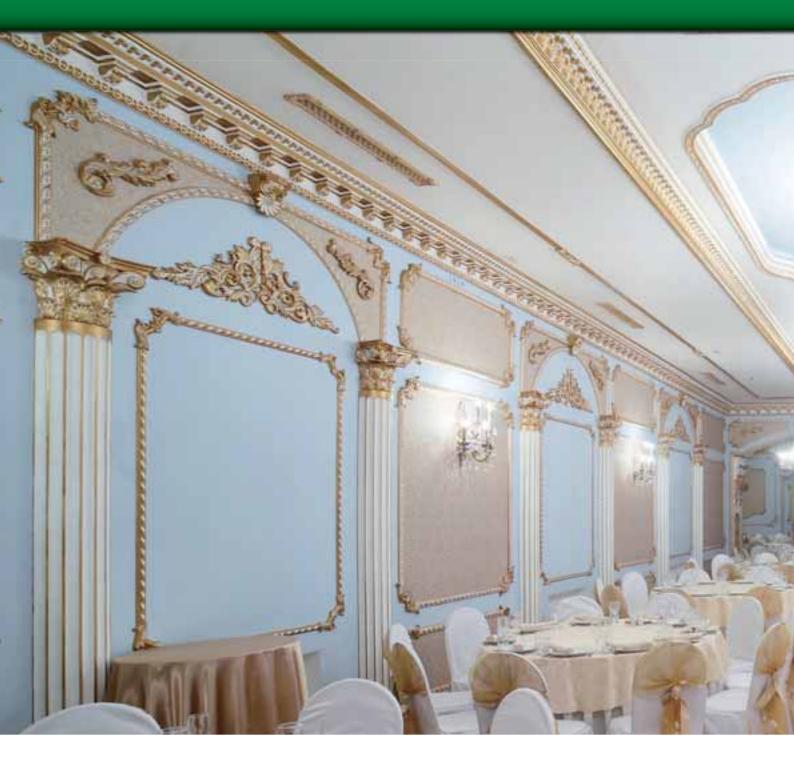




Circular airflow control without temperature unevenness.

تحكم تدفق الهواء الدائري بدون تفاوت درجة الحرارة





NEW REFRIGERANT TROPICAL model





موديل استوائي بمادة تبريد جديدة

- High energy efficiency
- New technology design
- Easy Installation & maintenance
 - كفاءة طاقة عالية.
 - تصميم تكنولوجي جديد.
 - سهل التركيب و الصيانة.





ARGA30FMTA

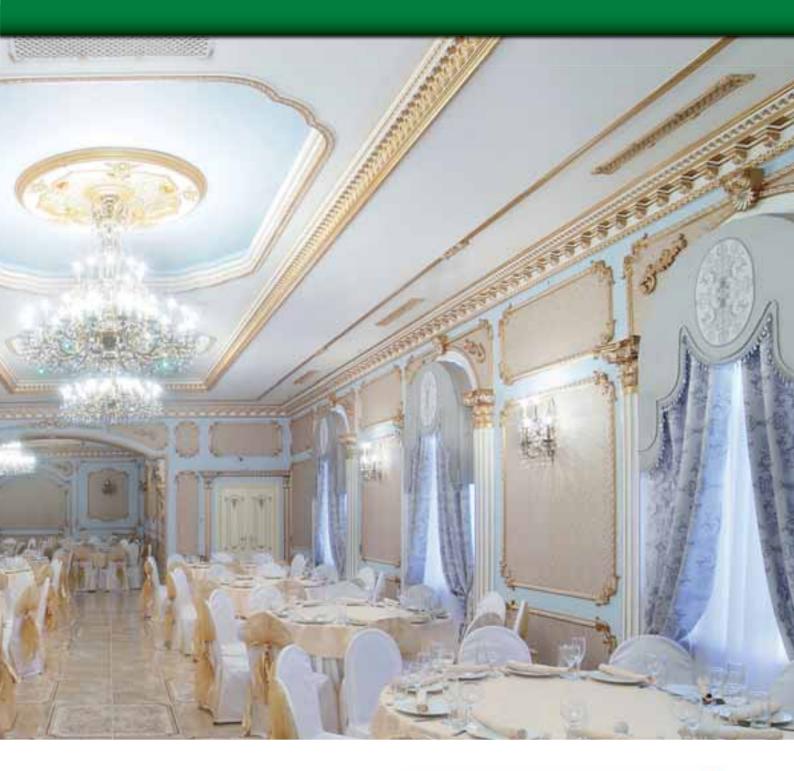
ARGA36 / 45FMTA





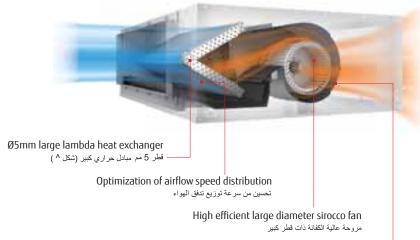
ARGA18 / 25FMTA

ARGA60FHTA



Slim Compact design

صميم مدمج نحيل



Optimized casing design تحسين تصميم الغطاء

"GENERAL" brand air conditioners are selected & loved around the world

"**GENERAL**" brand air conditioners promise to make your daily life more comfortable, and are highly valued by customers in more than 100 countries around the world.

Since starting our air conditioner business in the Middle East, our air conditioners have earned

a high reputation for being able to withstand severe high temperatures like those encountered in tropical and desert regions.

We are also developing innovating new technologies, such as the DC inverter, automatic clean filter, and VRF system,

in our pursuit of a more comfortable room. You can feel the difference. Welcome to " **OGENERAL**"!

Capacity (BTU/h)	على الجدار Wall Mou	الطراز المعلق nted Type	طراز کاسیت (حجم صغیر) Cassette (Compact) Type	
18,000	R410A ASGA18FUTA-UZ, ASGA18FUTB-UZ	R410A ASGA18FMTB-UZ	R410A AUGA18FRTA-UY	
24,000	R410A ASGA24FUTA-UZ, ASGA24FUTB-UZ	R410A ASGA24FMTB-UZ		
25,000			R410A AUGA25FRTA-UY	
30,000	R410A ASGA30FUTA-UZ, ASGA30FETA-UZ			
36,000	R410A ASGA36FUTA-UZ, ASGA36FETA-UZ			
45,000				
54,000				
60,000				
90,000				

مكيفات هواء "GENEROL" مطلوبة ومرغوبة في جميع أنحاء العالم

تعدك مكيفات الهواء طراز "جنرال" بإضفاء المزيد من الراحة على حياتك اليومية. وهي تحظى بتقدير كبير من العملاء في أكثر من مائة دوٍلة حول العالم. منذ بدء استخدام مكيفات الهواء "OGENERAL" في الشرق الأوسط وهي تتمتع بسمعة طيبة إزاء مقاومتها القوية للأجواء الحارة جداً مثل تلك التي تشهدها المناطق الاستوائية والصحراوية. وفي إطار سعينا المتواصل لإضفاء المزيد من الراحة على جو الغرفة. نقوم أيضاً بتطوير تقنيات مبتكرة جديدة مثل نظام "DC-inverter" وتنظيف المرشح تلقائياً ونظام "VRF".

الفرق واضح مع مكيفات "GENERAL"!

طراز کاسیت Cassette Type	طراز داخل السقف Duct Type	طراز النافذة Window Type	السعة
	R410A ARGA18FMTAZ	R410A AXGS18FHTA-U	18,000
		AXG524APTH	24,000
	R410A ARGA25FMTAZ		25,000
N E W AUGA30FRTA-UY	R410A ARGA30FMTAZ		30,000
N E W AUGA36FRTA-UZ	R410A ARGA36FMTAZ		36,000
R410A AUGA45FRTA-UZ	R410A ARGA45FMTAZ		45,000
N E W AUGAS4FRTA-UZ			54,000
	R410A ARGA60FHTAZ		60,000
	R407C ARG90ELC3Z		90,000

WALL MOUNTED TYPE

هيكل موحد

Unified Chassis



Recipro

ASGA18FUTA-UZ

(ASGA18FUTA-U+AOGA18FUTAHU)

ASGA18FUTB-UZ

ASGA24FUTA-UZ (ASGA24FUTA-U+AOGA24FUTAHU) ASGA30FUTA-UZ
(ASGA30FUTA-U+AOGA30FUTASU)

ASGA36FUTA-UZ

(ASGA36FUTA-U+AOGA36FUTASU)



(ASGA18FUTB-U+AOGA18FUTBRU)

ASGA30FETA-UZ

ASGA24FUTB-UZ (ASGA24FUTB-U+AOGA24FUTBRU)

(ASGA30FETA-UŁAOGA30FETASU)

X ASGA36FETA-UZ
SU) (ASGA36FETA-U+AOGA36FETASU)





الطراز اليدوي Handy Type



ASGA18/24/30/36FUTB-U ASGA18/24FUTB-U ASGA30/36FETA-U









AOGA18FUTAHU AOGA24FUTAHU

AOGA18FUTBRU AOGA24FUTBRU

AOGA30FUTASU AOGA30FETASU

AOGA36FUTASU AOGA36FETASU

Powerful airflow

Long-reach airflow up to 25m is provided by optimized airflow design.

تدفق هواء قوي

وصول الهواء الى مسافة اطول - ٢٥ مترا عن طريق تصميم محسن لتدفق الهواء. 15m → 25 m الوضع القوي الوضع القوي (۳۱/۳۰ ألفت) | 15m → 25 m | (۳۱/۳۰ ألفت) | 25 m | 25 m! | 25 m!

Faster cooling

New models accelerate to cool air quicker to reach the setting temperature in the entire room than the current models do.

تبريد أسرع

الموديلات الجديدة لديها قدرة لتسارع الهواء البارد والوصول الى درجة الحرارة المُعدة من قِبل المستخدم في جميع أنحاء الغرفة في فترة أسرع من الموديلات السابقة. Reach the setting temp.

18% faster! than current model

و صول إلى درجة الدرازة المُعدة ١٨٠٠ أسرع إ

الشكل الجديد Current model الشكل الجديد 2.5m 60cm و 10m 22.9 23.0 24.0 25.0 26.0 27.0 Temperature °C وجة الحرارة م

Indoor temperature of 27°C DB, and outdoor temperature of 35°CDB Setting temperature:24°CDB, High airflow mode, 30 class CFD simulation results after 250 seconds from the start.

درجة الحرارة الداخلية ۲۷م" د چ , ودرجة الحرارة الخارجية ۲۵م" د ج اعدادت درجة الحرارة : ۲۵م" د ج , وضح الندفق العالي ,فئة ۳۰ نتائج محاكاة ال د م ح نظهر بعد ۲۰۰ ثانية من التشغيل .

1 High output DC fan motor

New Technology تکنولوجیا جدیدة Optimized airflow design

ptimized annow designi تصمیم تدفق هواء محسن

airflow 38%UP! المنافق الهواء بنسبة 38% المنافق الهواء بنسبة 38% المنافق المن

:36 class ۳٦ الفنة:

Dual suction design

Large airflow volume from dual suction
تصميم ثنائي للسحب
عجم هواء كبير من السحب الثنائي



Current model الشكل الحالي NEW model(+100mm)

٢مروحة جديدة ذات تدفق متقاطع طويل

New long cross-flow fan

۳محرك مروحة عالي الاداء ذو تيار ثابت (دي سي موتور) Fan Output



6 Speed control

6-Speed fan control with added Powerful Cooling mode is provided.

6 سرعات تحكم

6 سرعات للتحكم بمروحة الهواء مع إضافة خاصية وضع التبريد القوى



NEW model austic Käll

الشكل الحالي Current model

*One touch powerful cooling mode: Continuous operation for 30 minutes at maximum air volume وضع التربد القوي بلمسة واحدة: ستم بالعمل لمدة ٣٠ دقيقة على اعلى تدفق هواء

Powerful cooling

Higher cooling capacity is achieved at the ambient temperature of 52°C condition.

تبريد قوي

سعة تبريد عالية محققة في درجة حرارة خارجية ٥٢° مئوية.



*:36 class



الشكل الحالي Current model الشكل الجديد

(Btu/h, 240V, 50Hz, T3 condition)

(وحدة حرارة بريطانية / ساعة، ٢٤٠ فولت، ٥٠ هيرتز، عند ٦٦)

High energy saving

Higher EER is achieved by the new technologies and new refrigerant.

توفير طاقة عالى

نسبة كفاءة طاقة عالية محققة بفضل استخدام تكنولوجيا حديثة و

energy saving *:18 class

1 A 45611:



الشكل الحديد Current model الشكل الجديد (Current model: BTU/h/W, 240V, 50Hz, T1 condition)

(New model: BTU/h/W, 230V, 50Hz, T1 condition) (الموديل الجديد: و ح ب / س, ٢٣٠ ف, ٥٠ هير تز, حالة T1)

(الموديل الحالي: و ح ب/س , ٢٤٠ ف, ٥٠ هيرتز , حالة T1)

		Se	t	ASGA18FUTA-UZ	ASGA18FUTB-UZ	ASGA24FUTA-UZ	ASGA24FUTB-UZ	ASGA30FUTA-UZ	ASGA30FETA-UZ	ASGA36FUTA-UZ	ASGA36FETA-UZ	المجموعة			
Model No	o. [Indoor	Unit	ASGA18FUTA-U	ASGA18FUTB-U	ASGA24FUTA-U	ASGA24FUTB-U	ASGA30FUTA-U	ASGA30FETA-U	ASGA36FUTA-U	ASGA36FETA-U	و.د		بل	رقم المود
		Outdoo	r Unit	AOGA18FUTAHU	AOGA18FUTBRU	AOGA24FUTAHU	AOGA24FUTBRU	AOGA30FUTASU	AOGA30FETASU	AOGA36FUTASU	AOGA36FETASU	و.خ			
Capacity	Class		Btu/h	18,000	18,000	24,000	24,000	30,000	30,000	36,000	36,000	و ح ب/س		عة	فئة الس
Power so			V/ø/Hz	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	ف/هيرتز			دخل الط
Energy L	abel			5	4	4	4	4	2	4	3			طاقة	بطاقة الد
	Capacity	Cooling	kW	5.33	5.65	7.03	7.05	8.17	8.80	10.55	10.55	كيلووات	تبريد	السعة	
	capacity	Cooling	Btu/h	18,200	19,300	24,000	24,100	27,900	30,000	36,000	36,000	و ح ب/س	تبريد		
T1	Input power	Cooling	kW	1.53	1.74	2.06	2.16	2.35	2.85	3.10	3.25	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T1
condition	Current	Cooling	Α	6.7	8.2	9.2	10.1	10.4	12.6	14.2	14.6	أمبير	تبريد	التيار	11.00
	Power Factor	Cooling	%	99.3	92.3	97.4	93.1	98.2	98.3	94.9	96.8	7.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	kW/kW	3.48	3.25	3.41	3.26	3.48	3.09	3.40	3.25	كيلووات/كيلووات	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
	Capacity	Cooling	kW	4.77	4.86	6.25	6.00	7.23	7.50	9.38	9.15	كيلووات	تبريد	السعة	
	Capacity	Cooling	Btu/h	16,300	16,600	21,300	20,500	24,700	25,600	32,000	31,200	و ح ب/س	تبريد		
T3	Input power	Cooling	kW	1.80	1.99	2.45	2.46	2.85	3.48	3.85	4.00	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T3
condition	Current	Cooling	Α	7.9	9.3	10.8	11.3	12.6	15.3	17.3	17.9	أمبير	تبريد	التيار] 10
	Power Factor	Cooling	%	99.1	93.0	98.6	94.6	98.3	98.9	96.8	97.2	%.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	Btu/hW	9.06	8.34	8.69	8.33	8.67	7.36	8.31	7.80	و ح ب/س/واط	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
Moisture	Pomoval		Pints/h	1.8	1.76	3.5	3.52	4.4	5.3	7.9	7.9	باینت/س			
WOOSCUTE	Kemovai		Liter/h	(1.0)	(1.0)	(2.0)	(2.0)	(2.5)	(3.0)	(4.5)	(4.5)	(ل/س)		- وبـ	إزالة الرط
Airflow r	ate (S-High	1	C.F.M	736	736	795	795	895	895	895	895	قدم٣/د	(25121	، الهواء (العالى	ric to
7411104710	ice (5 riigii	,	(m³/h)	(1,250)	(1,250)	(1,350)	(1,350)	(1,520)	(1,520)	(1,520)	(1,520)	(متر۳/س)	(العاقل)	الهواء راعدي	معدن بدعو
Net Dime	ncions	Indoor	mm	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	340×1,150×280	عرض/عمق (مم)			و.د
H × W × I		IIIuuui	kg(lbs)	16.0 (35)	16.0 (35)	16.0 (35)	16.0 (35)	17.0 (37)	17.0 (37)	17.0 (37)	17.0 (37)	كجم (رطل)		وزن	الأبعاد والر
Net Weig		Outdoor	mm	650×830×320	830 × 900 × 330	650×830×320	830 × 900 × 330	914×970×370	914×970×370	1,290×900×330	1,290×900×330	عرض/عمق (مم)	ارتفاع/		و.خ
iver weig	iiic	0010001	kg(lbs)	47.0 (103)	64.0 (141)	52.0 (114)	71.0 (157)	77.0 (169)	79.0 (174)	104 (229)	100.0 (220)	کجم (رطل)			الأبعاد والر
Refrigera				R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A				مادة التب
Connecti	on Method			قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare			وصيل	طريقة الت

Specifications are based on the following condition.
 T1 – Condition: Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 — Condition: Indoor temperature of 29 °CDB / 19 °CWB, and outdoor temperature of 46 °CDB / 24 °CWB.

 All air conditioners are single-phase types.

 Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

ه تستند المواصفات على الشروط التالية. الحالة T1: درجة الحرارة في الأماكن المغلة VY°CDB / ١٩°CWB ، ودرجة الحرارة في اليواء الطل ٣٥°CDB / ٢٤°CWB الحلاج T3: درجة الحرارة في الأماكن المنطقة Marcub / ۱۹°CDB / ۱۹°CDB ، و درجة الحرارة في الهواء الطل Y5°CWB / Y5°CWB . • و درجة الحرارة في الهواء من النوع احادي الغاز .

المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لإدخال مزيد من التصينات يرجى مراجعة الموزع لديك.

ASGA18FMTB-UZ

ASGA24FMTB-UZ

(ASGA18FMTB-U+AOGA18FMTBHU) (ASGA24FMTB-U+AOGA24FMTBHU)







ASGA18/24FMTB-U



الطراز اليدوى Handy Type



AOGA18/24FMTBHU

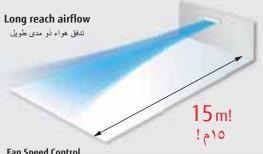


5-speed fan control and long reach air flow

The well-reputed 5-step fan speed control and long reach air flow are carried out on this model.

دسر عات تحكم في المروحة و تدفق هواني طويل

التحكم الجيد ب5 مستويات لسرعة الهواء ذو المدى الطويل تم تطبيقها على هذا الموديل.



Fan Speed Control

تحكم بسرعة المروحة



Operation In High Ambient Temperature

The operation is secured under the ambient temperature of up to 52 degrees Celsius in cooling operation.

قادر على العمل حتى بارتفاع درجة الحرارة المحيطة

التشغيل مضمون حتى درجة الحرارة المحيطة ٥٢°م في حالة وضع التبريد

		Se	t	ASGA18FMTB-UZ	ASGA24FMTB-UZ	المجموعة			
lodel No		Indoo	r Unit	ASGA18FMTB-U	ASGA24FMTB-U	و.د	عبد المنطقة ا	رقم المودي	
		Outdoo	or Unit	AOGA18FMTBHU	AOGA24FMTBHU	و.خ			
apacity (Class		Btu/h	18,000	ASGAZ4FMTB-U ASGAZ4FMTB-U E-1 18,000 24,000 24,000 3 24,000 3 3 3 3 3 3 3 3 3	فئة الس			
ower sou	ırce		V/ø/Hz	240-220 / 1 / 50	240-220 / 1 / 50	ف/هيرتز			خل الط
nergy La	ibel			3	2			لاقة	بطاقة الط
	Capacity	Cooling	kW	5.40-5.40	7.15-7.15	كيلووات	تبريد		
	Capacity	Cooling	Btu/h	18,400-18,400	24,400-24,400	و ح ب/س	تبريد	Mailteahhlaift	
	Input power	Cooling	kW	1.87-1.79	2.60-2.44	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	عالة T1
ondition	Current	Cooling	Α	8.2-8.2	12.6-11.8	أمبير	تبريد	التيار	11 400
	Power Factor	Cooling	%	95.0-99.2	86.0-94.0	7.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	kW/kW	2.89-3.02	2.75-2.93	كيلووات/كيلووات	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
	Capacity	Cooling	kW	4.70	6.10	كيلووات	تبريد	7 11	
	Capacity	Cooling	Btu/h	16,000	20,800	المعقد و ح ب/س الطقة فارس فارس فارس فارس فارس فارس فارس فارس			
	Input power	Cooling	kW	2.15	2.90	كيبلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	دالة T3
ondition	Current	Cooling	Α	9.6	13.6	أمبير	تبريد	التيار	13.00
	Power Factor	Cooling	%	97.4	92.7	7.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	Btu/hW	7.44	7.17	و ح ب/س/واط	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
loicturo l	Removal		Pints/h	3.2	4.4	باینت/س			
ioisture i	Kelliovai		Liter/h	(1.8)	(2.5)	(t/m)		4.19-	إزاله الرط
irflow ra	te (High)		C.F.M	600	676	قدم ً / د	- (الد في فقار	دميان هما
iiiiow ia	te (mgm)		(m³/h)	(1,020)	(1,150)	(متر۳/س)	,,	, -,,	
et Dime	ncione	Indoor	mm	320×998×238	320×998×238	ر عرض/ عمق (مم)	ارتفاع/		و.د
× W × D		IIIdooi	kg(lbs)	13.0 (29)	13.0 (29)	كجم (رطل)		وزن	الأبعاد والو
et Weigh		Outdoor	mm	650×830×320	650×830×320	/ عرض/ عمق (مم)	ارتفاع		و.خ
et weigi	iii.	Outdoor	kg(lbs)	47.0 (104)	55.0 (121)	کجم (رطل)		وزن	الأبعاد والو
efrigerar	nt			R410A	R410A			ريد	مادة التبر
onnectio	n Method			Flare قمعية	قمعية Flare			وصيل	طريقة الت

- Specifications are based on the following condition.

 T1 Condition: Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

 T3 Condition: Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

 All air conditioners are single-phase types.

 Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

- استند المواصفات على الشروط الثالية.

 المنتد المواصفات على الشروط الثالية.

 الحافظ المراوع في الأماكن المخلفة ٢٠٠ (٢٠٠ ودرجة الحرارة في اليواء الطل ٢٠٠ (٢٠٠ ٢٥٠ (١٩٠ ٢٥٠ (١٩٠ ٢٤٠ (١٩٠ ٢٤٠ (١٩٠ ٢٤٠ (١٩٠ ٢٤٠ (١٩٠ ٢٤٠ (١٩٠ ٢٤٠ (١٩٠ ٢٤٠ (١٩٠ ١٩٠ ١٩٠) ١٩٠ ١٩٠ (١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ (١٩٠ -

 - المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لإدخال مزيد من التصينات يرجى مراجعة الموزع لديك.

WINDOW TYPE طراز النافذة





لون اللوحة الأمامية Front Panel Colour





Advanced Hyper Tropical Spec

مواصفات فائقة التطوّر للأجواء الاستوائية

Non stop operation up to 60°C ambient تشغيل بلا توقف حتى درجة حرارة محيطة قدرها ٦٠°م



Super power, Super quiet, and Super wave قوة فائقة. هدوء فائق، تموّج هواء فائق

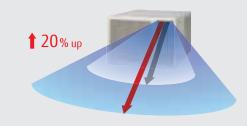
Long louver provides wide airflow شبكة طويلة تعطي تدفق هواء عريض

New long louver شبكة جديدة طويلة





Powerful cooling capacity under high ambient قدرة تبريد كبيرة في درجات الحرارة المحيطة العالية



SPECIFICATIONS المواصفات

Model N		Indoo	r Unit	AXGS18FHTA-U	AXGS24APTH	و.د			. ,, :
model N	0.	Outdoo	r Unit			و.خ		يل	رقم المود
Capacity	Class	Outdoor Unit	ىعة	فئة الس					
Power so	urce		V/ø/Hz	240-220/1/50	240-220/1/50	ف/هيرتز		اقة	دخىل الط
Energy L	abel			1	1			لماقة	بطاقة الد
	Canacibu	Cooling	kW	5.30-5.30	6.50-6.35	كيلووات	تبريد	H	
	Capacity	Cooling	Btu/h	18,100-18,100	22,200-21,700	و ح ب/س	تبريد	السعبة	
T1 condition	Input power	Cooling	kW	1.83-1.75	2.37-2.26	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	
condition	Current	Cooling	А	8.1-8.2	10.0-10.5	أمبير	تبريد	التيار	حالة T1
	EER	Cooling	kW/kW	2.90-3.03	2.74-2.81	كيلووات/كيلووات	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	1
	Cib.	Cooling	kW	4.20	5.23	كيبلووات	تبريد	7. 11	
**	Capacity	Cooling	Btu/h	14,300	معار كفاءة الطاقة تبريد كيلووات/كيلووات 2.74-2.81 السعة البيد كيلووات 5.23 السعة البيد و ح ب/س 17,800 السعة البيد و ح ب/س 17,800 الساقة تبريد كيلووات 2.80 الساقة تبريد كيلووات 2.80				
T3 condition	Input power	Cooling	kW	2.18	2.80	كيبلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T3
(230V)	Current	Cooling	А	9.9	12.3	أمبير	تبريد	التيار	۲۳۰ ف)
	EER	Cooling	Btu/hW	6.56	6.36	و ح ب/س/واط	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	1
A.A:	DI		Pints/h	4.30	4.6	باینت/س			
Moisture	Removal		Liter/h	2.0	2.6			لوبه	إزالة الرط
Airflow r	ato (High)		C.F.M	571-512	565-542	قدم٣/د	- (uc) āā, è u c	دميان ۾ ما
Allilow I	ate (High)		(m³/h)	(970-870)	(960-920)		,,	,	دوران سور
Net Dime		1-4	mm	455×670×710	455×670×710	رعرض/عمق (مم)	ارتضاع/		و.د
H × W × I		IIIdooi	kg(lbs)	56(124)	61(134)	کجم (رطل)	_	وزن	الأبعاد وال
		Outdoor	mm	-	-	/ عرض/ عمق (مم)	ارتفاع		و.خ
Net Weig	Jiic	Outdool	kg(lbs)	-	-			وزن	الأبعاد وال
Refrigera	int			R410A	R22			ريىد	مادة التب

سندا اندواصفات على اسروه التعالية. الحلقة T : يرجية الحرارة في الأماكن المخلقة Y**CDB / 19**CWB ، ودرجة الحرارة في الهواء الطل ۳°*CDB / ۲\$**CWB الحلقة T : رحرجة الحرارة في الهواء المثل T *CDB / ۲\$**CWB ، ودرجة الحرارة في الهواء المثل المخلقة Y *CDB / ۲\$**CDB / ۲\$**CWB ، وحرجة الحرارة في الهواء المثل الله على المثارة المؤلفة المؤلف

[•] Specifications are based on the following condition.

T1 – Condition: Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition: Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

• All air conditioners are single-phase types.

• Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

[•] تستند المو اصفات على الشر و ط التالية.

AUGA18FRTA-UY (AUGA18FRTA-U+AOGA18FBTBHU)

AUGA25FRTA-UY







AUGA30FRTA-UY

(AUGA30FRTA-U+AOGA30FBTCSU) **AUGA45FRTA-UZ** (AUGA45FRTA-U+AOGA45FRTCSU) **AUGA36FRTA-UZ** (AUGA36FRTA-U+AOGA36FRTCSU)

AUGA54FRTA-UZ (AUGA54FRTA-U+AOGA54FRTCSU)









AUGA18/25FRTA-U



Wired Type



AOGA18FBTBHU



AOGA25FBTBHU





AUGA30/36/45/54FRTA-U



طراز سلكي . Wired Type



AOGA30FBTCSU



AOGA36/45/54FRTCSU

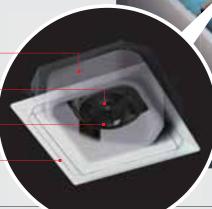
Unique Circular Flow design

New Cassette type realizes Circular Flow to blow large airflow in 360° direction by mounting high performance DC fan motor, new turbo fan and unique seamless airflow louver design.

تصميم تدفق دائري فريد

التدفق الدائري للطراز الكاسيت الجديد يقوم بدفع تدفق هواء كبير في انحاء ٣٦٠° عن طريق محرك المروحة ذات التيار الثابت عالية الاداء ومروحة سريعة بتصميم جديد فريد لا مثيل له لفتحة التهوية.







Uniform temperature air conditioning

Achieve a comfortable air conditioning spread to every corner of the room by circular flow & wide vertical airflow.

تبريد بدرجة حرارة متماثلة تحقيق انتشار تبريد مريح لكل ركن من الغرفة عن طريق التدفق الدائري و التدفق العامودي الواسع.





Quiet operation

تشغيل هادئ



Large air volume

حجم هواء أكبر



Individual louver control (Option)

التحكم الفردي لفتحة التهوية (إختياري)





			t	AUGA18FRTA-UY	AUGA25FRTA-UY	AUGA30FRTA-UY	AUGA36FRTA-UZ	AUGA45FRTA-UZ	AUGA54FRTA-UZ	المجموعة			
Model No		Indoor	Unit	AUGA18FRTA-U	AUGA25FRTA-U	AUGA30FRTA-U	AUGA36FRTA-U	AUGA45FRTA-U	AUGA54FRTA-U	و.د			رقم المود
Model No	. [Outdoo	r Unit	AOGA18FBTBHU	AOGA25FBTBHU	AOGA30FBTCSU	AOGA36FRTCSU	AOGA45FRTCSU	AOGA54FRTCSU	و.خ		بر	ركتم المود
		Gre	lle	UTG-UKGB-W	UTG-UKGB-W	UTG-UKGB-W	UTG-UKGB-W	UTG-UKGB-W	UTG-UKGB-W				
Capacity C	Class		Btu/h	18,000	25,000	30,000	36,000	45,000	54,000	و ح ب/س		بعة	فئة الس
Power sou	urce		V/ø/Hz	240-220 / 1 / 50	240-220 / 1 / 50	240-220 / 1 / 50	415-380 / 3 / 50	415-380 / 3 / 50	415-380 / 3 / 50	ف/هيرتز		اقة	دخـل الـط
Energy La	bel			5	4	4	4	2	2			لاقة	بطاقة الد
	Capacity	Cooling	kW	5.60-5.60	6.68-6.68	8.47-8.47	10.50-10.50	12.70-12.70	13.63-13.63	كيلووات	تبريد	السبعية	
	Capacity	Cooling	Btu/h	19,100-19,100	22,800-22,800	28,900-28,900	35,800-35,800	43,300-43,300	46,500-46,500	و ح ب/س	تبريد	Madianal	
	Input power	Cooling	kW	1.51-1.47	1.91-1.81	2.39-2.28	2.99-2.99	3.95-3.95	4.35-4.35	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T1
condition	Current	Cooling	А	6.3-6.7	8.5-8.4	10.9-11.1	4.8-5.2	6.3-6.7	7.1-7.5	أمبير	تبريد	التيار	حاله 11
	Power Factor	Cooling	%	99.9-99.7	93.6-97.9	91.4-93.4	86.7-87.4	87.2-89.6	85.2-88.1	7.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	kW/kW	3.71-3.81	3.50-3.69	3.54-3.71	3.51-3.51	3.22-3.22	3.13-3.13	كيبلووات/كيبلووات	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
	Capacity	Cooling	kW	4.98	5.77	7.47	9.20	10.84	11.8	كيلووات	تبريد	السعة	
	Capacity	Cooling	Btu/h	17,000	19,700	25,500	31,400	37,000	40,200	و ح ب/س	تبريد	Madicalidad	
	Input power	Cooling	kW	1.77	2.20	2.92	3.73	4.83	5.42	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T3
condition	Current	Cooling	А	7.8	9.9	13.2	6.0	7.8	8.8	أمبير	تبريد	التيار	(۲۳۰ ف
(230V)	Power Factor	Cooling	%	98.7	96.6	96.2	89.7	89.4	88.9	7.	تبريد	معامل القدرة	(3 ,,,,
	EER	Cooling	Btu/hW	9.60	8.95	8.73	8.42	7.40	7.42	و ح ب/س/واط	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
Moisture I	Domoval		Pints/h	2.8	4.0	4.0	5.1	8.4	9.8	باینت/س			
Moisture	Kelliovai		Liter/h	1.6	2.3	2.3	2.9	4.8	5.6	(ل/س)		4-19-	إزالة الرط
Airflow ra	to (High)		C.F.M	677	677	1006	1177	2136	2136	قىدم ٣/د		ر الهواء (عالي	-1.e 1.
Allilow Ia	te (mgm)		(m³/h)	(1150)	(1150)	(1710)	(2000)	(2100)	(2100)	(مترً"/س)	,	ي البهواء (عاي	معدل بدفق
Net Dime	nsions	Indoor	mm	246×840×840	246×840×840	288×840×840	288×840×840	288×840×840	288×840×840	عرض/عمق (مم)	ارتفاع/		و.د
H × W × D		1110001	kg(lbs)	24 (53)	24 (53)	26.5 (58)	29 (64)	29 (64)	29 (64)	کجم (رطل)		وزن	الأبعاد وال
Net Weigh		Outdoor	mm	650 × 830 × 320	830 × 900 × 330	914 × 970 × 370	1,290 × 900 × 330	1,290 × 900 × 330	1,290 × 900 × 330	ر عرض/ عمق (مم)	ارتفاع/		و.خ
ivet weigi	III	Outdoor	kg(lbs)	50 (110)	63 (139)	77 (170)	103 (227)	102 (224)	107 (236)	کجم (رطل)		وزن	الأبعاد وال
Refrigerar	nt			R410A	R410A	R410A	R410A	R410A	R410A			ريد	مادة التب
Connectio	n Method			قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare			وصيل	طريقة الت

- تستند المواصفات على الشروط الثانية.

 تستند المواصفات على الشروط الثانية (٢٠٠٥ على ٢٠٠٠ على ١٩٥٠ على ١٩٥٠ على ٢٠٠٠ على ١٩٥٠ على ٢٠٠٠ على ١٩٥٠ على ١٩٥٠ على ١٩٥٠ على ١٩٥٠ على ١٩٠٠ على ١٩٥٠ على ١٩٠٠ على ١٩٥٠ على ١٩٠٠ على ١٩٠٠ على ١٩٠٠ على ١٩٠٠ على ١٩٠٠ على ١٩٠٠ على ١٩٥٠ على ١٩٠٠ على ١٩٥٠ على ١٩٠٠ على

<sup>Specifications are based on the following condition.

T1 – Condition: Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.
T3 – Condition: Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.
All air conditioners are single-phase types.

Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.</sup>

ARGA18FMTAZ

ARGA25FMTAZ (ARGA18FMTA+AOGA18FBTAH) (ARGA25FMTA+AOGA25FBTAH)





Wide Variations of Static Pressure Setting

The product is able to widely respond to duct's static pressure from

اعدادات متعددة بالنسبة للضغط الثابت (الستاتيكي)

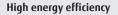
المنتج قادر على الاستجابة للضغوط على نطاق واسع في المسار الثابت (الدكت) من ٣٠ إلى ١٥٠ باسكال .



موتور DC

ضغط ستاتيكي

أقصى ١٥٠ بأسكال



ارتفاع كفاءة مستوى الطاقة





ARGA18/25FMTA







طراز سلكر Wired Type

AOGA18FBTAH AOGA25FBTAH

		Se	ŧ	ARGA18FMTAZ	ARGA25FMTAZ	المجموعة			
Model No	Indoor Unit	ARGA25FMTA	و.د		يل	رقبم البصود			
		Outdoo	r Unit	AOGA18FBTAH	AOGA25FBTAH	و.خ			
الله المعادلة المعاد	فئة الس								
Power so	urce		V/ø/Hz	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	ف/هيرتز		اقة	دخل الط
	Capacity	Cooling	kW	17,800	22,000	كيلووات	تبريد	i 11	
	Capacity	Cooling	Btu/h	5,200	6,450	و ح ب/س	تبريد	,	
	Input power	Cooling	kW	1,520	1,890	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T1
condition	Current	Cooling	Α	6.7	8.6	أمبير	تبريد	التيار	حاله ۱۱
	Power Factor	Cooling	%	97.8	96.4	7.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	kW/kW	3.42	3.41	كيلووات/كيلووات	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
	Canacibu	Cooling	kW	15,000	18,700	كيلووات	تبريد	W	
	Capacity	Cooling	Btu/h	4,350	5,450	و ح ب/س	تبريد	السيعية	
	Input power	Cooling	kW	1,800	2,240	كيبلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T3
condition	Current	Cooling	А	8.0	10.1	أمبير	,		13 ~~
	Power Factor	Cooling	%	97.8	96.4	7.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	Btu/hW	8.33	8.35	و ح ب/س/واط	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
Maistura	Domousl		Pints/h	1.6	1.9	باینت/س			
Moisture	Kelliovai		Liter/h	2.8	3.3	(ل/س)		ـوبـه	إزالة الرط
Airflow r	ato (High)		C.F.M	620	705	قىدم"/د	- (110) 34.4110	حميات همان
AIIIIOW I	ate (nigii)		(m3/h)	(1,050)	(1,200)		''	-	دوران سوا.
Not Dime	nosions	1-4	mm	270×1,135×700	270×1,135×700	عرض/عمق (مم)	ارتفاع/		و.د
		maoor	kg(lbs)	38.0 (84)	38.0 (84)	ئجم (رطل)		وزن	الأبعاد والر
		Outdoor	mm	650×830×320	830×900×330	عرض/عمق (مم)	ارتفاع/		و.خ
net weig	jnt	Outdoor	kg(lbs)	50.0 (110)	63.0 (139)	ئجم (رطل)		وزن	الأبعاد والر
Refrigera	int			R410A	R410A			ريد	مادة التب
Connection	on Method			Flare قمعية	قمعية Flare			وصيل	طريقة الت

<sup>Specifications are based on the following condition.

T1 – Condition: Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.

T3 – Condition: Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.

All air conditioners are single-phase types.

Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.</sup>

ف اشتد المواصفات على الشروط الثالية. الحافة T -: درجة الحرارة في الأماكن المخلقة Y*CDB / 19*CWB ، ودرجة الحرارة في اليواء الطل T°CDB / Y 4*CWB و الحافة T°CDB / Y 4*CWB في اليواء المثل الموافقة T°CDB / Y 4*CWB ، ودرجة الحرارة في اليواء المثل T4*CB / Y 4*CWB ، ودرجة الحرارة في اليواء المثل T4*CB / Y 4*CWB ، ودرجة الحرارة في اليواء المثاني الفاز. • جموع مكيفات اليواء من النوع الحادي الفاز.

ARGA30FMTAZ

ARGA36FMTAZ

(ARGA36FMTA+AOGA36FRTAS)





(ARGA30FMTA+AOGA30FBTAS)

ARGA45FMTAZ (ARGA45FMTA+AOGA45FRTAS)









طراز سلكر Wired Type

AOGA30FBTAS

AOGA36/45FRTAS



New technology design

تصميم تكنولوجي حديث



Easy Installation & maintenance

سهل التركيب والصيانة



High energy efficiency

Energy efficiency is improved drastically by new airflow design and R410A refrigerant.

ارتفاع كفاءة مستوى الطاقة

تم تحسين كفاءة استخدام الطاقة بشكل كبير حسب التصميم الجديد لتدفق الهواء و مادة التبريد R410A .

		Se	t .	ARGA30FMTAZ	ARGA36FMTAZ	ARGA45FMTAZ	المجموعة			
Model No).	Indoor	r Unit	ARGA30FMTA	ARGA36FMTA	ARGA45FMTA	و.د		بل	رقتم التصودي
		Outdoo	r Unit	AOGA30FBTAS	AOGA36FRTAS	AOGA45FRTAS	و.خ			
Capacity	Class		Btu/h	30,000	36,000	45,000	و ح ب/س		عة	فئة الس
Power so	urce		V/ø/Hz	230 / 1 / 50	400 / 3 / 50	400 / 3 / 50	ف/هيرتز		اقة	دخل الطا
	Capacity	Cooling	kW	28,400	35,000	46,000	كيلووات	تبريد	i a tt	
	Capacity	Cooling	Btu/h	8,300	10,300	13,500	و ح ب/س	تبريد		
T1	Input power	Cooling	kW	2,430	3,010	3,960	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	Ta 20.
condition	Current	Cooling	А	11.2	5.1	6.7	أمبيبر	تبريد	التيار	11400
	Power Factor	Cooling	%	93.7	88.2	89.1	7.	تبريد	معامل القدرة	1
	EER	Cooling	kW/kW	3.42	3.42	3.41	كيلووات/كيلووات	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
	Capacity	Cooling	kW	24,400	31,400	40,500	كيبلووات	تبريد	i a tt	
	Capacity	Cooling	Btu/h	السلع المسلك ا						
T3	Input power	Cooling	kW	2,910	3,790	5,000	كيلووات	ك الطاقة تبريد		Taána
condition	Current	Cooling	А	13.5	6.2	8.1	أمبير	نيار تبريد		13
	Power Factor	Cooling	%	93.7	88.2	89.1	7.	تبريد	معامل القدرة	1
	EER	Cooling	Btu/hW	8.38	8.28	8.10	و ح ب/س/واط	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
Moisture	Pomoval		Pints/h	2.3	3.0	3.3	باينت/س		_	
Moisture	Kemovai		Liter/h	4.0	5.3	5.8	(ل/س)		-وبـه	إزاله الرط
Airflow	te (High)		C.F.M	942	1,177	1,471	قدم٣/د	(الغيفة (١٥	دميات هماء
Allilow ic	ite (riigii)		(m3/h)	(1,600)	(2,000)	(2,500)	(متر۳/س)	'	,,,	
Net Dime	ncions	Indoor	mm	300×1,400×700	300×1,400×700	300×1,400×700				و.د
H × W × [1110001	kg(lbs)	35.0(77)	44.0 (97)	44.0 (97)	كجم (رطل)		وزن	الأبعاد والو
Net Weig		Outdoor	mm	914×970×370	1,290×900×330	1,290×900×330	عرض/عمق (مم)	ارتفاع/		و.خ
		Outdool	kg(lbs)	77.0 (169)	100.0 (220)	102.0 (225)	کجم (رطل)			
Refrigera	nt			R410A	R410A	R410A			ريد	مادة التبر
Connection	on Method			قمعية Flare	قمعية Flare	قمعية Flare			وصيل	طريقة الت

Specifications are based on the following condition.
 T1 – Condition: Indoor temperature of 27°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 35°CDB / 24°CWB.
 T3 – Condition: Indoor temperature of 29°CDB / 19°CWB, and outdoor temperature of 46°CDB / 24°CWB.
 * Air volume is given, when external static pressure is 60Pa.

[•] Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.

[•] تستند المواصفات على الشروط التالية.

أستند المواصفات على الشروط الثانية (۱۹۲۷ م ۲۷۰ م ۱۹۳۵ م ۱۹۳۹ م

ARGA60FHTAZ

(ARGA60FHTA+AOGA60FRTAS)

ARGA60FHTA









طراز سلكي . Wired Type



AOGA60FRTAS



New technology design

تصميم تكنولوجي حديث



Easy Installation & maintenance

سهل التركيب والصيانة



High energy efficiency

Energy efficiency is improved drastically by new airflow design and R410A refrigerant.

ارتفاع كفاءة مستوى الطاقة

تم تحسين كفاءة استخدام الطاقة بشكل كبير حسب التصميم الجديد لتدفق الهواء و مادة التبريد R410A .

		Se	t	ARGA60FHTAZ	المجموعة			
Model N	0.	Indoo	r Unit	ARGA60FHTA	و.د		يبل	رقتم المبود
	Mode Note							
Capacity	Indoor Unit Outdoor Unit Outdo	60,000	و ح ب/س		بعة	فئة الس		
Power so	ource		V/ø/Hz	400 / 3 / 50	ف/هيرتز		اقة	دخل الط
	Canaciby	Cooling	kW	52,000	كيلووات	تبريد	السعة	
	Capacity	Cooling	Btu/h	15,200	و ح ب/س	تبريد		
T1	Input power	Cooling	kW	4,470	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	T4 15
condition	Current	Cooling	Α	7.6	أمبير	تبريد	التيار	حالة T1
	Power Factor	Cooling	%	87.7	7.	تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	kW/kW	3.40	كيلووات/كيلووات	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
	Canacibu	Cooling	kW	45,300	كيلووات	تبريد	السعبة	
	Capacity	Cooling	Btu/h	13,300	و ح ب/س	تبريد	السيعية	
T3	Input power	Cooling	kW	5,470	كيبلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	حالة T3
condition	Current	Cooling	А	9.0	أمبير	تبريد	التيار	13-05
	Power Factor	Cooling	%	87.7		تبريد	معامل القدرة	
	EER	Cooling	Btu/hW	8.28	و ح ب/س/واط	تبريد	معدّل كفاءة الطاقة	
Mariabasa	D		Pints/h	3.4	باینت/س			
Moisture	Removai		Liter/h	6.0			ـوبـه	إزالة الرط
A:-61	- k- (II: -k)		C.F.M	1,972	قدم ً / د	- (n -) 2 à à n -	1
AIIIIOW I	ate (High)		(m³/h)	(3,350)		,,	ء الحركة (غالم	دوران هوا
N-+ D:			mm	360×1,400×850	عرض/عمق(مم)	ارتفاع/		و.د
		Indoor	kg(lbs)	67.0 (147)			وزن	الأبعاد وال
		Outdoor	mm	1,290×900×330	عرض/عمق (مم)	ارتفاع/		و.خ
Net Weig	gnt	Outdooi	kg(lbs)	107.0 (235)			وزن	الأبعاد وال
Refrigera	ent			R410A			ريد	مادة التب
Connecti	on Method			قمعية Flare			وصيل	طريقة الت
				-				

<sup>Specifications are based on the following condition.
T1 – Condition: Indoor temperature of 27° CDB / 19° CWB, and outdoor temperature of 35° CDB / 24° CWB.
T3 – Condition: Indoor temperature of 29° CDB / 19° CWB, and outdoor temperature of 46° CDB / 24° CWB.
* Air volume is given, when external static pressure is 60Pa.

Specifications and design subject to change without notice for further improvement. Please check with your dealer.</sup>

[©] انتقد الخواصفات على الشروط الثالية. الحافظة To*CDB / Yt*CWB أو الخواصة الحافظة To*CDB / 14*CWB ، ودرجة الحرارة في اليواء المثل To*CDB / Yt*CWB أو الحافظة T : درجة الحرارة في الأنكان المنافظة Yt*CDB / 14*CWB ، ودرجة الحرارة في اليواء المثل T3*CDB / Yt*CWB أ * تم حساب حجم اليواء عندما يكون الضغط السناتيكي الخارجي ٢٠ ياسكال • المواصفات والقصميم عرضة للتغيير دون إشعار لإنخال هزيد من التحسينات يرجى مراجعة الموزع لنيك.

طراز داخل السقف

ARG90ELC3Z

(ARG90ELC3+AOG90EPD3L)

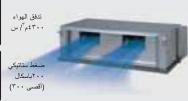


High static pressure duct type for ARG 90E

ضغط ساكن عالي طراز داخل السقف للموديل ARG 90E



Static Pressure 200 Pa (Max.300)











AOG90EPD3L



SPECIFICATIONS المواصفات

	Se	t	ARG90ELC3Z	جموعة	طا		
Model No.	Indoor	Unit	ARG90ELC3	و.د		رقتم المبوديل	
Capacity Class Power source Capacity Conput power He EER Confidence Confidence He EUR Adoisture Removal Airflow rate (High) Net Dimensions A × W × D Net Weight Out Refrigerant	Outdoo	r Unit	AOG90EPD3L	و.خ		A .	
Capacity Class		Btu/h	90,000	و ح ب/س		فئة السعة	
Power source		V/ø/Hz	415-380/3/50	ف/هيرتز		دخل الطاقة	
	Cooling	Btu/h	86,700-86,700	و ح ب/س	تبريد		
	Heating	DLU/II	-	, Jan + C 3	تدفئة	السعة	
Capacity	Cooling	kW	25.4-25.4	كيلووات	تبريد	السعه	
	Heating	KVV	-		تدفئة		
Input power	Cooling	kW	10.5-10.5	كيلووات	تبريد	إستهلاك الطاقة	
iliput powei	Heating	KVV	-		تدفئة	إستهادت الطاقة	
FFD	Cooling	kW/kW	2.42-2.42		تبريد	77/1 1/2 / 2	
EEK	Heating		-	كيلووات/كيلووات	تدفئة	معدّل كفاءة الطاقة	
Current	Cooling	_	17.0-17.0	5	تبريد	4 774	
Current	Heating	A	-	أمبير	تدفئة	التيار	
Madahara Damaral		Pints/h	16.0	باینت/س			
Moisture Removai		Liter/h	(7.5)	(ل/س)		إزالة الرطوبة	
A:-(Ib- /II:-b)		C.F.M	2537	قدم٣/د	(11.	دوران هواء الغرفة (ء	
Allilow late (nigil)	Indoor	(m³/h)	(4,300)	(متر۳/س)	عاني)	-),,, (-),9	
Nah Dianasainas	1-4	mm	450×1,550×700	ض/عمق (مم)	ارتفاع/ عم	و.د	
	Indoor	kg(lbs)	85.0 (187)	ىم (رطل)		الأبعاد والوزن	
	Outdoor	mm	1,380×1,300×650	رض/عمق (مم)	ارتفاع/ عـ	و.خ	
wet weight	Outdool	kg(lbs)	243.0 (535)	ىم (رطل)		الأبعاد والوزن	
Refrigerant			R407C			مادة التبريد	
Connection Method			Flare(Small), Flange(Large)			طريقة التوصيل	

التبويد درجة الحرارة داخل الغرفة، ٢٠٥م POP (WB م (14/DB) و WB (القرفة، ٣٠٥م POP) و المحارزة خارج الغرفة، ٣٠٥م POP (المحارزة خارج الخرفية ١٠٠٥م POP (المحارزة خارج الخروج ١٠٥مم POP (المحارزة خارج الخروج ١٠٥مم POP (المحارزة المحار

تم حساب حجم الهواء للموديلات ARG90E عندما يكون الضغط الستاتيكي الخارجي ١٠ مم ماء (١٩٦ باسكال).

[●] سعات التبريد/التدفئة محسوبة على اساس الظروف التالية:

()	A SILIE	To the last of the	Si Jaji	ic to state of	Real Constitution of the C	i RA					24 5 3 8 6 1 C			
الموديل ا	Shing long	Double St. Automaters	Altomatic lone	Auto Shir lone	Auto, fan spe	Nalic Resign	Sleep Jim	Program Jim	Weekly Jin	Auto Gangeon	Distribuling b	Table Air D	Powerful no.	de
ASGA18/24/30/36FUTA-U	•		•	•	•	•	•	•	•		•			
ASGA18/24FUTB-U	•		•	•	•	•	•	•	•		•			•
ASGA30/36FETA-U	•		•	•	•	•	•	•	•		•			•
ASGA18/24FMTB-U	•		•	•	•	•	•	•	•		•			•
AUGA18/25FRTA-U	•	•		•	•	•	•			•	•	•	•	
AUGA30/36/45/54FRTA-U	•	•		•	•	•	•			•	•		•	
ARGA18/25/30/36/45FMTA ARGA60FHTA	•					•	•			•	•			
ARG90ELC3							•			•				

Moisture Removal

Dehumidification operation will be controlled effectively

ازالة الرطوبة

يتم التحكم بعملية إزالة الرطوبة بفاعلية.

Powerful mode

Operates at maximum air flow in the cool and fan operation modes, and quickly makes the room comfortable.

الوضع القوي

... يعمل بأقصى تدفق لتيار الهواء في وضعي تشغيل التبريد وتشغيل المروحة. ويجعل جو الغرفة مريحًا بسرعة.

Double Swing Automatic

Complex action of flaps enables swing directions both horizontally and vertically.

حارف تلقائي مزدوج

حركة التوجيه المتعدد لموجّهات الهواء تتيح إمكانية التوجيه التلقائي للهواء في الاتجاهين الافقي والعمودي. Up/Down Swing Louvers

The up/down louvers automatically swing up and down.

حارفات توجيه الهواء الى اعلى/اسفل

تقوم حارفات توجيه الهواء الى اعلى/اسفل بتوجيه الهواء تلقائياً للأعلى وللأسفل

Auto-Shut Louvers

The auto shut louvers close or open automatically when the unit stops or starts.

غلق الحارفات تلقائياً

يتم غلق أو فتح الحارفات تلقائياً عند إيقاف أو تشغيل الوحدة. Automatic Louvers

The position of the louvers is set automatically to match the operating mode.
The Louvers can also be adjusted using the remote controller. حارفات تلقائية

. يتم ضبط زاوية اتجاه الحارفات تلقائيا لتتوافق مع وضع التشغيل. يمكن أيضا ضبط الحارفات باستعمال وحدة التحكم عن بعد.

Auto Restart

إعادة تشغيل تلقائية

في حالة حدوث انقطاع في التيار. يقوم مكيف الهواء بإعادة التشغيل في نفس وضع التشغيل كما كان. بمجرد استعادة التيار. Automatic fan speed

The micro-computer automatically adjusts the airflow effectively and properly according to the changes of room temperature.

تحكم تلقائي لسرعة المروحة

يقوم الكمبيوتر المصغر تلقائيا بضبط دفق الهواء بصورة فعالة ومناسبة تبعاً لتغيّرات درجة حرارة الغرفة.

Sleep Timer

restored.

The micro-computer gradually changes the room temperature automatically to help you enjoy a comfortable night's sleep.

In the event of a temporary power failure, the air conditioner will automatically restart in the same operating mode as before, once the power supply is

مؤقت النوم

سو سن . - و م يقوم الكمبيوتر المايكرو بتغيير درجة الحرارة تلقائيا لاضافة راحة للنوم في الليل.

Program Timer

مؤقت البرمجة

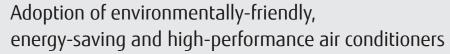
This digital timer allows selection of one of four options: المؤقَّت الرقمي يسمح لك باختيار احد أربعة اختيارات: ON, OFF, ON → OFF or OFF → ON.

Auto-Changeover

The unit automatically switches between heating (or dry) and cooling modes based on your temperature setting and the room temperature.

المغيّر التلقائي

... تتحوّل الوحدة تلقائيا بين وضعي التدفئة والتبريد تبعا لدرجة الحرارة التي قمت بتهيئتها ودرجة حرارة الغرفة.







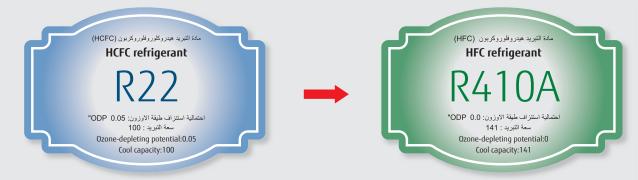
Because refrigerant R22 depletes the ozone layer, we adopt new refrigerant R410A for our products. R410A is high-performance and ODP is 0. In addition, high performance can be maintained even at high outdoor temperature.

مكيفات هواء عالية الأداء موفرة للطاقة وصديقة للبيئة.

بما أن مادة التبريد R22 يستنزف طبقة الأوزون فنحن استخدامنا مادة التبريد الجديدة R410A لمنتجاتنا, R410A ذو الأداء العالي و ODP يساوى صفر, بالاضافة الى ذلك يمكن الحفاظ على الأداء العالى حتى بارتفاع درجة الحرارة الخارجية

Refrigerant characteristics

خصائص مادة التبربد



(Reference to 2011 JRAIA Report)

HYPER TROPICAL SPEC

خصائص استوائية فائقة

كهبريسور الأجواء الاستوائية HYPER TROPICAL COMPRESSOR

مركب فيه نظام منع ارتفاع درجة الحرارة

مركب فيه نظام للحماية ضد تسرّب الغاّز ونظام لحماية الفولطية المنخفضة (الحماية ضد التحميل الزائد).

Gas leak protection and low voltage protection OLP (Over Load Protection) device installed

موتور ذو عزم دوران كبير تم تحسين عزم الدوران بنسبة عن طريق زيادة سماكة القلب الرقائقي وتحسين لفات الملف المريق زيادة سماكة القلب الرقائقي وتحسين لفات الملف High-output torque motor Torque improved by increasing the thickness of the laminated core and

يستخدم عمود مرافق شديد التحمّل تم تحسين الصلابة عن طريق إضافة طبقة طلاء.

Temperature rise prevention device (thermal protector) installed

(نظام وقاية من الحرارة)

improving the coil winding

Super power More capacity than old models under overload condition (52°C). (Window Type: 60°C)

Super low voltage operation Hyper Tropical Compressor can be operated even at low voltage.

Super Hi-EER Highly energy efficiency

Super quiet Select the lower noise level.

Designed by Fujitsu General long term experience on air-conditioner field

صمم بواسطة فوجيتسو جنرال التي لديها خبرة طويلة في مجال التكيف

(لطراز النافذة :٠٦° مئوية)

فولطية التشغيل الفائقة فى الانخفاض .. كمبريسور موديل الأجواء الاستوائية يمكن تشغيله حتى في الجمد الهنخفض.

> معدّل کفاءة استملاک طاقة فائق عالية الكفاءة في استخدام الطاقة

> > الهدوء الفائق الحتيار اقل مستوى ضوضاء

القوة الفائقة

Main features

- 1.Improvement of compressor drive materials for greater durability (Hardness increased).
- 2.Use of high efficiency, high torque motor
- 3.Complete protection functions against abnormal temperature rise and abnormal pressure rise

الخصائص الرئيسية

- سين مواد دفع الكمبرسور لزيادة التحمّل (تمت زيادة الصلابة)
- إستعمال موتور ذي كفاءة وعزم دوران عاليين
- ٣. وظائف الحماية التامة ضد الارتفاع غير العادي لدرجة الحرارة والارتفاع غير العادي للضغط

SUPER PROTECTION (for Split Type)

Strong blue fin

Adoption of strong blue fin provides strong protection against rust and salt damage.



تدابير حماية أقوس (للطراز المجزء)

زعانف تبريد زرقاء قوية استخدام زعانف التبريد

الزرقاء القوية يحقق الصدأ وتلف الأملاح.

Enhancement of protection function

تحسين وظيفة الحمانة

ريش شديدة التحمّل تمتزيادة صلابة السطح High durability vane Surface hardness increased

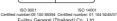
High durability crankshaft used Hardness improved by adding a coating

مكبس دارج شديد التحمّل تم تحسين الصلابة عن طريق تغيير المادة

High durability rolling piston Hardness improved by changing the material







Distributed by :





- "OGENERAL" هي علامة تجارية عالمية النطاق أو علامة تجارية مسجلة لشركة فوجيتسو جنرال ليمتد في اليابان ودول أو مناطق أخرى.
 - قد تختلف ألوان المنتجات الفعلية عن الألوان المبيّنة في هذه المادة المطبوعة.
 - المواصفات والتصميم عرضة للتغيير دون إشعار لغرض إجراء تحسينات مستقبلية. لمزيد من التفاصيل. يُرجى مراجعة وكيلنا المعتمد.
- "OCENERAL" is a worldwide trademark or registered trademark of Fujitsu General Limited in Japan and other countries or areas.

 Actual products' colors may be different from the colors shown in this printed material.

 Specifications and design are subject to change without notice for future improvement.

 For further details, please check with our authorised dealer.

توزيع

FUJITSU GENERAL LIMITED